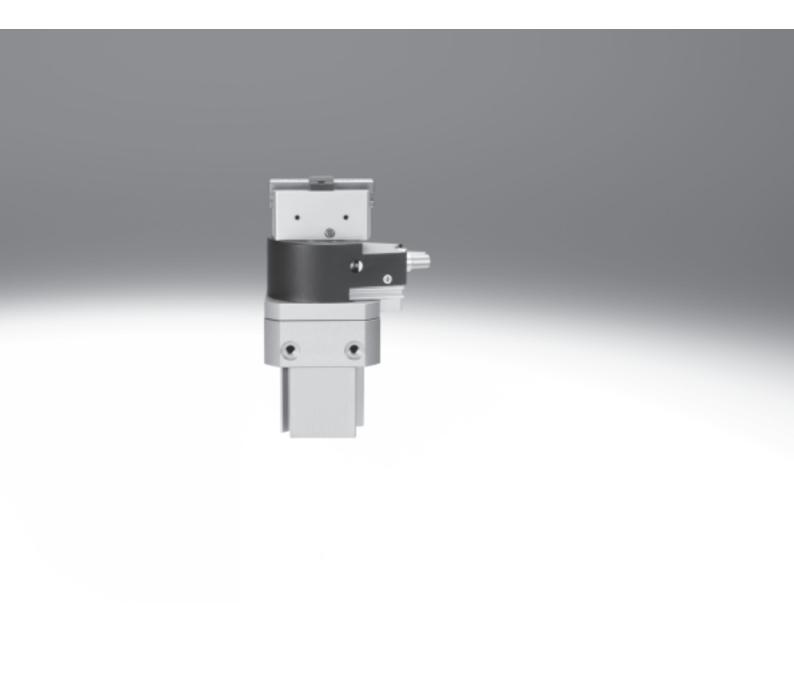
FESTO



-O- Nuevo

Unidades giratorias con pinza HGDS-B

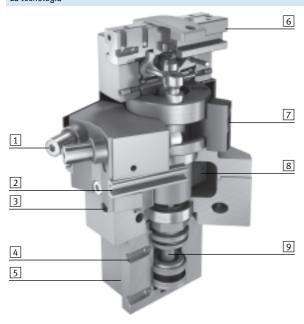
Características

FESTO

Informaciones resumidas

- Combinación de pinzas paralelas con ranuta de guía en Ty de actuador giratorio sobre la base de
- Ángulo de giro regulable de modo continuo (máx. 210°)
- Conexiones de aire comprimido y detección de posiciones fuera la zona de giro
- Alto rendimiento (momento de giro, momento de inercia de la masa)
- Todos las conexiones accesibles desde un lado
- Diseño compacto y ligero

La tecnología



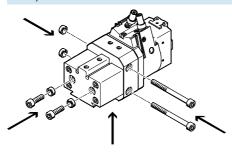
- Tres tipos de amortiguación del movimiento giratorio:
 - Elementos de amortiguación elásticos (P)
 - Elementos regulables de amortiguación elásticos con tope metálico (P1)
 - Amortiguadores hidráulicos con tope metálico (YSRT)
- Ranuras para detectores SME/SMT-10 para consulta de la posición intermedia
- Conexión de aire comprimido para movimiento giratorio
- = Conexión de aire comprimido para operación de sujeción
- 5 Ranuras para detectores SME/SMT-10 para consulta de la posición de la pinza

Fijación por cola de milano

- 6 Dedos con guía por ranura en T
- 7 Levas de tope regulables, para el ajuste del movimiento giratorio
- Aleta oscilante
- 9 Vástago para el movimiento de sujeción

Posibilidades de montaje

Montaje directo



La unidad giratoria con pinza puede montarse desde cuatro lados.



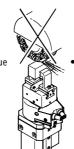
Importante

Las unidades giratorias con pinza no han sido concebidas para aplicaciones bajo las siguientes condiciones o similares:

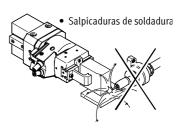


Mecanizado con arranque de viruta

Fluidos agresivos



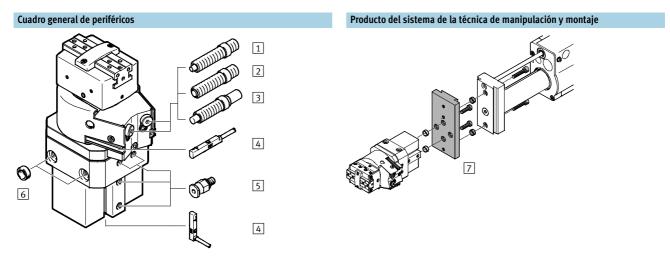
Polvo de rectificado



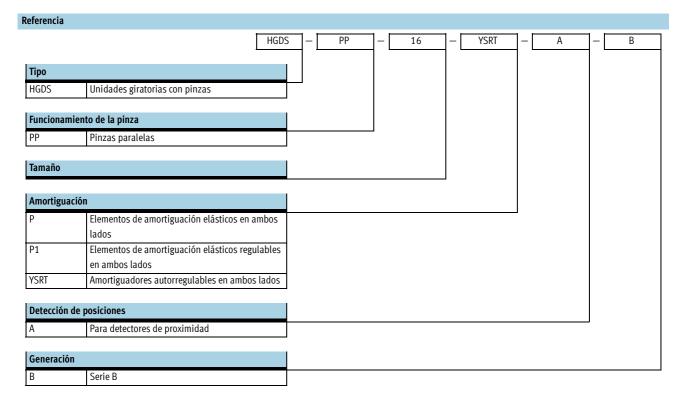


FESTO

Periféricos y referencias



Acces	orios		
	Tipo	Descripción resumida	→ Página/Internet
1	Amortiguación	Elementos de amortiguación elásticos en ambos lados	14
	Р		
2	Amortiguación	Elementos de amortiguación elásticos regulables en ambos lados, con tope fijo metálico	14
	P1		
3	Amortiguación	Amortiguadores autorregulables en ambos lados, con tope fijo metálico	14
	YSRT		
4	Detectores de posición	Para la consulta de la posición de fijación y del ángulo de giro	16
	SME/SMT-10		
5	Racor rápido roscado	Para la conexión de tubos flexibles con tolerancias en su diámetro exterior	quick star
	QS		
6	Casquillo para centrar	Para centrar la pinza después del montaje	16
	ZBH	(2 unidades incluidas en el suministro)	
7	Conjunto adaptador	Unión entre el actuador y la pinza	15
	HMSV		

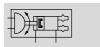


Unidades giratorias con pinza HGDS-B Hoja de datos

FESTO

Función Girar/sujetar











Datos técnicos generales					
Tamaño	12	16	20		
Construcción	Pinzas paralelas				
	Actuadores giratori	ios o basculantes			
	Accionamiento de l	a pinza			
Funcionamiento	Doble efecto				
Conexión neumática	M5				
Tipo de fijación	Con rosca interior y	Con rosca interior y casquillo para centrar			
	Con taladro pasant	Con taladro pasante y casquillo para centrar			
	Con ranura de cola	Con ranura de cola de milano			
Amortiguación					
Amortiguación P	Elementos de amor	Elementos de amortiguación elásticos en ambos lados			
Amortiguación P1	Elementos de amor	Elementos de amortiguación elásticos regulables en ambos lados			
Amortiguación YSRT	Amortiguadores au	Amortiguadores autorregulables en ambos lados			
Posición de montaje	Indistinta	Indistinta			
Intervalos para el engrase de la guía	10 millones de ma	10 millones de maniobras			
Peso del producto [g]	505	730	1 260		
Datos técnicos: giro	→ 5	→ 5			
Datos técnicos: sujeción	→ 8	→ 8			

Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Presión de funcionamiento	[bar]	38	
Fluido de trabajo		Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [7:4:4]	
Nota sobre el fluido de trabajo/mando		Es posible el funcionamiento con aire comprimido lubricado (lo cual requiere seguir utilizando aire lubricado)	
Temperatura ambiente ¹⁾	[°C]	+5 +60	
Clase de resistencia a la corrosión ²⁾		2	

- 1) Tener en cuenta las condiciones de funcionamiento de los detectores
- 2) Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070

Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

Materiales Vista en sección 1 2 3 4 5 6

Unidades giratorias con p	pinzas
1 Dedos	Acero inoxidable
2 Palanca	Acero templado
3 Tope	Acero inoxidable
4 Vástago	Acero inoxidable
5 Cuerpo	Aleación de aluminio
6 Émbolo	Caucho nitrílico, poliuretano
 Tope de goma 	Caucho nitrílico



FESTO

Hoja de datos

Data di mina aima					
Datos técnicos: girar					
Tamaño		12	16	20	
Ángulo de giro	[°]	0 210			
Momento de giro teórico ¹⁾	[Nm]	0,85	1,25	2,5	
Precisión de repetición ¹⁾			•	•	
Amortiguación P	[°]	< 0,2			
Amortiguación P1	[°]	< 0,02			
Amortiguación YSRT	[°]	< 0,02			
Frecuencia máx. de giro ¹⁾					
Amortiguación P	[Hz]	2			
Amortiguación P1	[Hz]	2			
Amortiguación YSRT	[Hz]	1,5			
Detección de posiciones		Para detectores de p	proximidad		

1) Con presión de funcionamiento de 6 bar Momentos de inercia de la masa J con 6 bar, en función del tiempo de giro t y del ángulo de giro HGDS-PP-12-P-A-B HGDS-PP-12-P1-A-B 30 50 45 25 40 35 $[kgm^2x10^{-4}]$ 20 $[{\rm kgm}^2{\rm x}10^{-4}]$ 30 25 20 10 15 10 0-0-0.8 1.6 2 2.4 2.8 0 1.5 2 2.5 0 t[s] t[s] HGDS-PP-16-P-A-B HGDS-PP-16-P1-A-B 50 70 45 60 40 50 35 $J [kgm^2x10^{-4}]$ $J [kgm^2x10^{-4}]$ 30 40 25 30 20 15 20 10 10 5 0 0.5 1.5 2 2.5 0.2 0.4 0.6 0.8 1 1.2 1.4 1.6 1.8 2 1 t[s] t[s] HGDS-PP-20-P-A-B HGDS-PP-20-P1-A-B 100 180 90 160 80 140 70 $J [kgm^2x10^{-4}]$ 120 60 100 50 80 40 60 30 40-20 20 10 0 0 0.4 0.8 1.2 1.6 2 2.4 2.8 1.2 0 0.4 0.8 1.6 2 2.4 2.8 t[s] t[s]

Ángulo de giro 90°

Ángulo de giro 210°

----- Ángulo de giro 180°

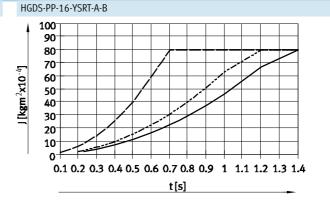
FESTO

Hoja de datos

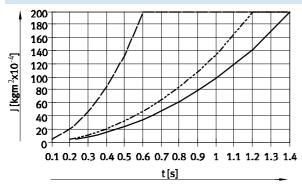
Momentos de inercia de la masa J con 6 bar, en función del tiempo de giro t y del ángulo de giro

HGDS-PP-12-YSRT-A-B 60 50 [kgm²x10⁻⁴] 40 30 20 10

> 0.1 0.2 0.3 0.4 0.5 0.6 0.7 0.8 0.9 1 1.1 1.2 1.3 1.4 t[s]



HGDS-PP-20-YSRT-A-B



Ángulo de giro 210° ---— Ángulo de giro de 180° Ángulo de giro de 180°

Relación entre la presión de funcionamiento y el tiempo de giro

La reducción de la presión de funcionamiento implica un aumento de la fuerza de sujeción. Para que la pinza no abra los dedos durante el movimiento de giro, deberá aumentarse el tiempo de giro en 15%

por bar de la presión de funcionamiento (permaneciendo igual

el momento de inercia de la masa).

Ejemplo:

Valores conocidos: HGDS-PP-16-YSRT-A-B Presión de funcionamiento 6 bar Ángulo de giro 90° $J = 40 \text{ kgm}^2 \text{x} 10^{-4}$

Incógnita:

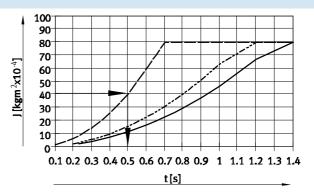
Tiempo de giro con presión de funcionamiento de 4 bar

Tiempo de giro con 6 bar = 0,5 s; ver diagrama de la derecha

Tiempo de giro con 4 bar: t = 0.5 + 2x 15% = 0.65 sTiempo de amortiguación del amortiguador = 0,1 s

Por lo tanto, el tiempo total de giro es el siguiente:

 $t_{incóg.} = 0,65 s + 0,1 s = 0,75 s$





FESTO

Hoja de datos

Ajuste fino del ángulo de giro

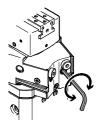
El ángulo de giro puede ajustarse de modo aproximado mediante dos levas de tope → 2.

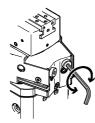
El ajuste fino es idéntico en todas las variantes de amortiguación (P, P1 y YSRT).

 Soltar la contratuerca que se encuentra debajo del elemento amortiguador. Girando el elemento de amortiguación se ajusta de manera exacta el ángulo de giro.

El giro hasta un tope metálico permite obtener una gran precisión de repetición.

 Efectuar el ajuste del elemento amortiguador según corresponda. Tener en cuenta el margen de ajuste.





Tamaño		12	16	20	
Margen del ajuste de precisión					
Amortiguación P	[°]	-6			
Amortiguación P1	[°]	-6			
Amortiguación YSRT	[°]	-2,5			
Margen de ajuste del amortiguador		•			
Amortiguación P	[mm]	2	2,6	2,8	
Amortiguación P1	[mm]	2	2,6	2,8	
Amortiguación YSRT	[mm]	1	1,3	1,4	

·O· Nuevo

Unidades giratorias con pinza HGDS-B

FESTO

Hoja de datos

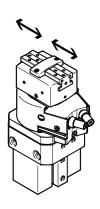
Datos técnicos: sujeción					
Tamaño		12	16	20	
Funcionamiento de la pinza		Paralela			
Cantidad de dedos		2			
Masa máxima por dedo externo ¹⁾	[g]	30	50	100	
Carrera por mordaza	[mm]	2,5	4,5	7	
Holgura máx. de las mordazas	[mm]	0,02			
Holgura angular máx. de las mordazas	[°]	0,1			
Precisión de repetición	[mm]	±0,01		±0,015	
Frecuencia máx. de trabajo	[Hz]	4			
Detección de posiciones		Para detectores de proxim	idad		

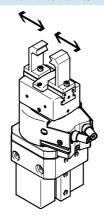
¹⁾ Datos válidos para funcionamiento sin estrangulación

Tiempos para abrir y cerrar [ms] con 6 bar

Sin dedos externos

Con dedos externos





Los tiempos de apertura y de cierre [ms] aquí indicados fueron medidos a temperatura ambiente, con una presión de funcionamiento de 6 bar y la unidad de actuador giratorio con pinza montada en posición vertical,

sin dedos adicionales. Al aplicar cargas superiores, deberá estrangularse el movimiento de los dedos. En ese caso, deberán ajustarse correspondientemente los tiempos de apertura y de cierre.

Con dedos externos, en función	ı de la masa			
Tamaño		12	16	20
Masa máxima		30 g	50 g	100 g
Sin estrangulación	Abrir	40	40	60
	Cerrar	60	60	70

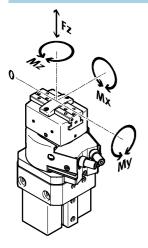
Con dedos externos, en función de la masa							
Tamaño		12		16		20	
Masa		100 g	200 g	100 g	200 g	100 g	200 g
Con estrangulación	Cerrar	100	150	100	200	100	250



Unidades giratorias con pinza HGDS-B Hoja de datos

FESTO

Valores característicos de esfuerzo estático por dedo



Las fuerzas y momentos admisibles se refieren a un dedo.

Los valores indicados incluyen la fuerza de palanca, las fuerzas debido al peso de la pieza u ocasionadas por dedos externos y, además, las fuerzas ocasionadas por la aceleración durante la ejecución del movimiento.

Al efectuar el cálculo de los momentos debe tenerse en cuenta el punto 0 del sistema de coordenadas (guiado de los dedos).

Tamaño		12	16	20
Fuerza F _z máxima admisible	[N]	90	150	250
Momento M _x máximo admisible	[Nm]	6	11	22
Momento M _y máximo admisible	[Nm]	6	11	22
Momento M_Z máximo admisible	[Nm]	6	11	22

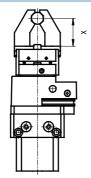
Fuerza de sujeción [N] con 6 bar [N] con una palanca de 25 mm				
Tamaño	12	16	20	
Fuerza de sujeción por dedo				
Abrir	42	58	96	
Cerrar	37	51	84	
Fuerza de sujeción total				
Abrir	84	116	192	
Cerrar	74	102	168	

FESTO

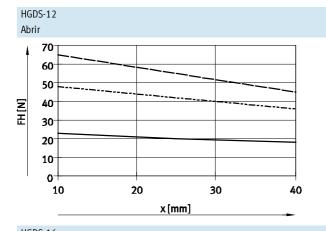
Hoja de datos

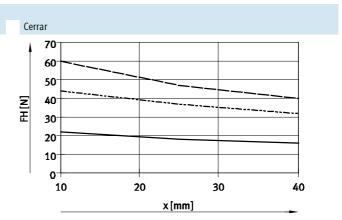
Fuerza de sujeción $\mathbf{F}_{\mathbf{H}}$ por dedo en función de la presión de funcionamiento p

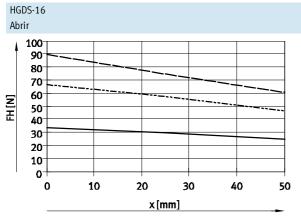
En los diagramas siguientes pueden determinarse las fuerzas de sujeción para pinzas de diversos tamaños en función de la presión de funcionamiento y de la palanca.

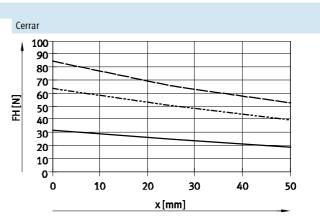


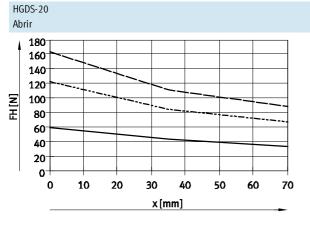
3 bar ----- 6 bar ----- 8 bar

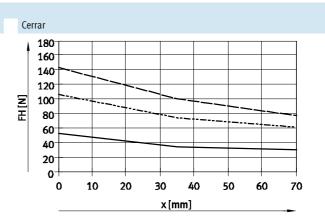














FESTO

Hoja de datos

Fuerza de sujeción F_H por dedo con 6 bar, en función de la palanca x y la excentricidad a y b

Para calcular la palanca x de las pinzas excéntricas, debe aplicarse la siguiente fórmula:

$$x = \sqrt{a^2 + b^2}$$

b b

Con el valor x calculado, en los diagramas (\rightarrow 10) se puede leer la fuerza de sujeción F_H .

Ejemplo de cálculo

Valores conocidos: Distancia a = 25 mm Distancia b = 20 mm

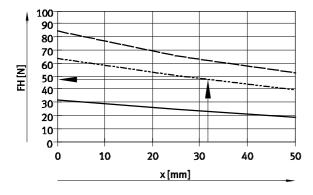
Incógnita:

Fuerza de sujeción con 6 bar con una pinza HGDS-16, utilizada como pinza de sujeción exterior Forma de proceder: Cálculo de la palanca x

$$x = \sqrt{25^2 + 20^2}$$

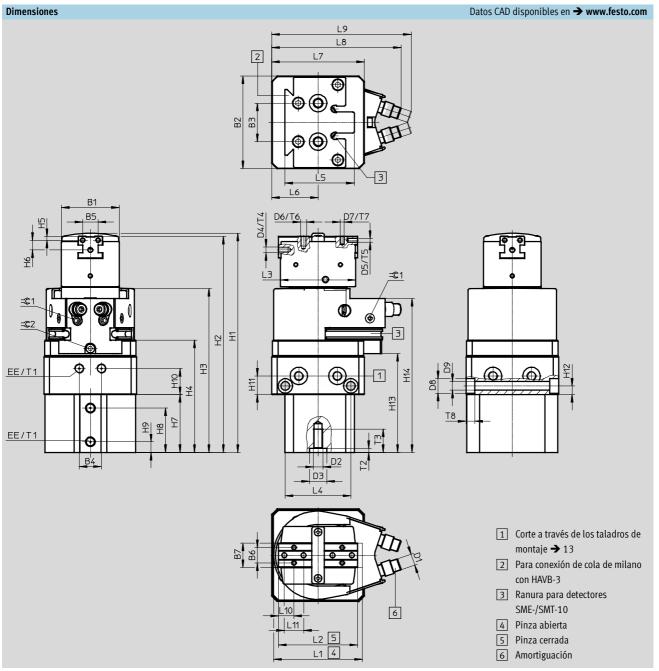
x de sujeción es de $F_H = 47 N$.

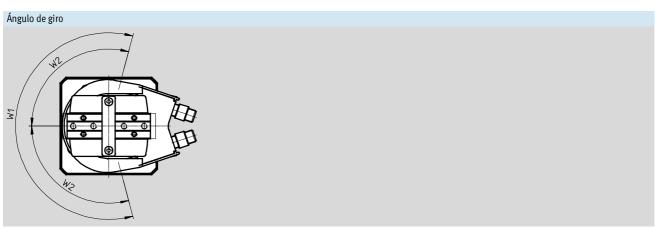
Según el diagrama (→ 10), la fuerza



FESTO

Hoja de datos

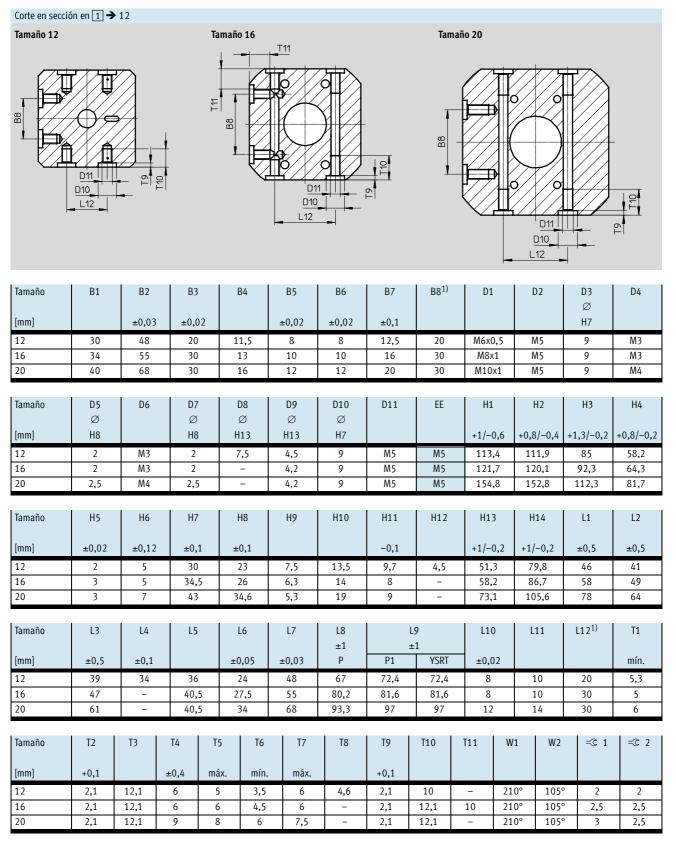






FESTO

Hoja de datos



Tolerancias al centrar Ø9 H7,
 Tolerancia de la rosca M5 ±0.1 mm



FESTO

Referencias			
	Tamaño [mm]	N° art.	Tipo
€€S	Con amortigua	ación P	
	12 ¹⁾	1187955	HGDS-PP-12-P-A-B
	16 ¹⁾	1187958	HGDS-PP-16-P-A-B
	201)	1187961	HGDS-PP-20-P-A-B
	Con amortigua	ación P1	
		1187956	HGDS-PP-12-P1-A-B
		1187959	HGDS-PP-16-P1-A-B
	201)	1187962	HGDS-PP-20-P1-A-B
	Con amortigua	ación YSRT	
		1187957	HGDS-PP-12-YSRT-A-B
		1187960	HGDS-PP-16-YSRT-A-B
	20 ¹⁾	1187963	HGDS-PP-20-YSRT-A-B

¹⁾ Dos casquillos para centrar incluidos en la dotación del suministro



Unidades giratorias con pinza HGDS-BAccesorios

FESTO

Conjunto de adaptadores HMVA, HMSV, HAVB

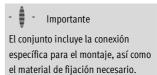
Material:

Aleación de aluminio

No contiene cobre (exteriormente) ni

PTFE

Conformidad con RoHS



Combinaciones admisibles de actuador y pinza, con conjunto de adaptación Datos CAD disponibles en → www.festo.com							
Combinación	Accionamiento	amiento Pinzas			Conjunto adaptador		
	Tamaño	Tamaño	Posibilidades de	Posibilidades de montaje		N° art.	Tipo
HMP/HGDS	HMP	HGDS			HAVB, HMS	SV	
% 6	Montaje directo						
	16, 20, 25, 32	16, 20	-		2	534290	HMSV-38
	Fijación por cola de milano						
	16, 20, 25, 32	16, 20			2	163239	HAVB-3
			_	-	2	534290	HMSV-38
DGP, DGE, DGEA/HGDS	DG	HGDS			HMSV, HM	VΑ	
. 2	DGP25	12, 16, 20				177653	HMSV-7
	DGE-25		•	•		534290	HMSV-38
	DGEA-18				2	196788	HMVA-DLA18/25
	DGP40	12, 16, 20				177653	HMSV-7
	DGE-40		-	-		534290	HMSV-38
						196790	HMVA-DLA40
	_						

¹⁾ Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070 Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

FESTO

Referencias					
	Para tamaño	Descripción resumida	N° art.	Tipo	PE ¹⁾
Conjunto de	amortiguadores para am	nortiguación P/P1/YSRT			<u>'</u>
<u>~</u>	12	Amortiguación P:	1731537	HGDS-12-P-B	1
	16	 Elemento de amortiguación elástico 	1731540	HGDS-16-P-B	
O D	20		1731544	HGDS-20-P-B	
<u>~</u>	12	Amortiguación P1:	1731536	HGDS-12-P1-B	
	16	- Elemento de amortiguación elástico	1731539	HGDS-16-P1-B	
O Divini	20	- Regulable	1731542	HGDS-20-P1-B	
		- Con tope fijo metálico			•
	12	Amortiguación YSRT:	1731538	HGDS-12-YSRT-B	1
	16	- Amortiguador	1731541	HGDS-16-YSRT-B	
COMPANY	20	- Autorregulable	1731545	HGDS-20-YSRT-B	
		- Con tope fijo metálico			,

¹⁾ Cantidad por unidad de embalaje

Referencias				Hojas de datos → Intern	et: zbh		
	Para tamaño	Peso	N° art.	Tipo	PE ¹⁾		
		[g]					
Casquillo para	Casquillo para centrar ZBH						
9	12, 16, 20	1	150927	ZBH-9	10		

¹⁾ Cantidad por unidad de embalaje

Referencias:	eferencias: Detector de posición para ranura en C, magnetorresistivo					Hojas de datos → Internet: smt
	Tipo de fijación	Conexión eléctrica	Salida	Longitud del	N° art.	Tipo
		Sentido de la salida de la conexión	conmutada	cable [m]		
Contacto norn	nalmente abierto					
	Montaje en la ranura	Cable trifilar, longitudinal	PNP	2,5	551373	SMT-10M-PS-24V-E-2,5-L-0E
	desde la parte superior	Conector longitudinal tipo clavija		0,3	551375	SMT-10M-PS-24V-E-0,3-L-M8D
		M8x1, 3 contactos				
n		Cable trifilar, transversal		2,5	551374	SMT-10M-PS-24V-E-2,5-Q-0E
		Conector transversal tipo clavija		0,3	551376	SMT-10M-PS-24V-E-0,3-Q-M8D
7 B		M8x1, 3 contactos				

Referencias: D	eferencias: Detector para ranura en C, magnético Reed Hojas de datos → Internet						
	Tipo de fijación Conexión eléctrica		Salida	Longitud del	N° art.	Tipo	
		Sentido de la salida de la conexión	conmutada	cable [m]			
Contacto norm	almente abierto						
	Montaje en la ranura	Cable trifilar, longitudinal	Con	2,5	551365	SME-10M-DS-24V-E-2,5-L-0E	
	desde la parte superior	Cable bifilar, longitudinal	contacto	2,5	551369	SME-10M-ZS-24V-E-2,5-L-0E	
		Conector longitudinal tipo clavija		0,3	551367	SME-10M-DS-24V-E-0,3-L-M8D	
		M8x1, 3 contactos					
n		Cable trifilar, transversal		2,5	551366	SME-10M-DS-24V-E-2,5-Q-OE	
		Cable bifilar, transversal		2,5	551370	SME-10M-ZS-24V-E-2,5-Q-0E	
(2. See		Conector transversal tipo clavija		0,3	551368	SME-10M-DS-24V-E-0,3-Q-M8D	
		M8x1, 3 contactos					

Referencias:	Referencias: Cables Hojas de datos → Internet: nel							
	Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo			
	Conector tipo zócalo M8x1,	Cable trifilar, extremo abierto	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3			
1	3 contactos		5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3			
	Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable trifilar, extremo abierto	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3			
	3 contactos		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3			